



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

GENERALSEKRETARIAT

**Brüssel, den 4. Juni 2012
(OR. en)**

**CM 3246/1/12
REV 1**

**OJ/CRP2
COMIX**

MITTEILUNG

**ÜBERARBEITETE FASSUNG NR. 1
DER EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG**

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

Betr.: 2411. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin: Mittwoch, 6. Juni 2012 (10.00 Uhr)
Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

- Einberufung einer Konferenz der Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten
 - = Ernennung von zwei Richtern und einem Generalanwalt beim Gerichtshof
10658/12 INST 378 JUR 308 COUR 28
- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
 - = Rechtssache T-169/12 (Chelyabinsk Electrometallurgical Integrated Plant Joint-Stock Company OAO "CHEMK" und Kuznetskie Ferrosplavy OAO "KF" gegen Rat der Europäischen Union)
10614/12 JUR 305 COMER 127

- Abschlussbericht zur nuklearen Sicherheit
10616/12 AHGNS 20 ATO 84
10625/12 AHGNS 22 ATO 86

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen und die Annahme und Vollstreckung öffentlicher Urkunden in Erbsachen sowie zur Einführung eines Europäischen Nachlasszeugnisses **[erste Lesung] (GA)**
= Annahme des Gesetzgebungsakts
PE-CONS 14/12 JUSTCIV 94 EJUSTICE 25 CODEC 712 OC 142
10569/12 CODEC 1475 JUSTCIV 208 EJUSTICE 47 OC 264

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Ausgabe von Euro-Münzen **[erste Lesung] (GA)**
= Annahme des Gesetzgebungsakts
PE-CONS 23/12 ECOFIN 361 UEM 79 CODEC 1092 OC 205
10570/12 CODEC 1476 ECOFIN 477 UEM 142 OC 265

- Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 975/98 über die Stückelungen und technischen Merkmale der für den Umlauf bestimmten Euro-Münzen
10511/12 ECOFIN 448 UEM 113
8942/12 ECOFIN 338 UEM 75 OC 261
+ COR 1

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2009/138/EG betreffend die Aufnahme und Ausübung der Versicherungs- und der Rückversicherungstätigkeit (Solvabilität II) hinsichtlich des Zeitpunkts ihrer Umsetzung und Anwendung sowie des Zeitpunkts der Aufhebung bestimmter Richtlinien **[erste Lesung]**
= Allgemeine Ausrichtung
10653/12 EF 131 ECOFIN 483 SURE 4 CODEC 1510
+ ADD 1
10230/12 EF 123 ECOFIN 431 SURE 3 CODEC 1395

- Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 3 zum Gesamthaushaltsplan 2012 – Einnahmenübersicht
10202/12 FIN 352 PE-L 31

- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum zehnten Jahresbericht von Eurojust (Kalenderjahr 2011)
10360/12 EUROJUST 49 CATS 37 EJM 39 COPEN 127

- Billigung der Wahl des Vizepräsidenten des Kollegiums von Eurojust
10486/12 EUROJUST 51
10485/12 COPEN 130 EUROJUST 50

- Vorlage von Ratsdokumenten vor Gericht
10560/12 JAI 371 CRIMORG 58 AVIATION 94 DATAPROTECT 67

- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über einen noch effizienteren grenzüberschreitenden Austausch strafverfolgungsrelevanter Informationen
10333/12 JAI 356 DAPIX 65 CRIMORG 57 ENFOCUSTOM 43 ENFOPOL 147

- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Errichtung eines Europäischen Zentrums zur Bekämpfung der Cyberkriminalität
10603/12 ENFOPOL 154 TELECOM 116
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den im AKP-EU-Ministerrat zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zum Status der Republik Südsudan in Bezug auf das Partnerschaftsabkommen zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits
= Annahme
10470/12 ACP 85 PTOM 19 COAFR 152
10389/12 ACP 84 PTOM 18 COAFR 151
- Beziehungen zu den AKP-Staaten
= Vorbereitung der 37. Tagung des AKP-EU-Ministerrates
 - Entwurf der erläuterten Tagesordnung
10651/12 ACP 88 FIN 376 PTOM 21
- Ausarbeitung des mehrjährigen Finanzrahmens für die Finanzierung der Zusammenarbeit der EU mit den Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean sowie mit den überseeischen Ländern und Gebieten im Zeitraum 2014-2020 (11. Europäischer Entwicklungsfonds)
10635/12 ACP 87 FIN 375 PTOM 20 RELEX 488
- Beschluss des Rates zur Festlegung des Standpunktes, der im Namen der Europäischen Union im Nahrungsmittelhilfeausschuss in Bezug auf die Verlängerung des Nahrungsmittelhilfe-Übereinkommens von 1999 zu vertreten ist
10118/12 COHAFA 67 DEVGEN 142 FAO 18 ALIM 9 ONU 63 COAFR 136
COLAT 19 COMEM 174 PROCIV 74 RELEX 447
- Vorschlag für Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen [**erste Lesung**]
= Billigung des endgültigen Kompromisstextes
10714/12 SPG 20 WTO 210 CODEC 1522
10052/11 SPG 9 WTO 205 CODEC 796
- Beschluss des Rates über die GSVP-Mission der Europäischen Union für die Luftsicherheit in Südsudan (EUAVSEC-South Sudan)
10686/12 PESC 661 COSDP 441 COAFR 153 EUAVSEC 2
9917/12 PESC 603 COSDP 399 COAFR 129 EUAVSEC 1 OC 227
- Einsatzkonzept (CONOPS) für die GSVP-Mission in der Republik Südsudan – Sicherheit auf dem internationalen Flughafen von Juba
10695/12 CIVCOM 202 COPS 180 PESC 662 COSDP 442 COAFR 154
RESTREINT UE
9306/12 CIVCOM 157 COPS 137 PESC 528 COSDP 349
COAFR 117 **RESTREINT UE**
- Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Anhang XIII (Verkehr) des EWR-Abkommens (bezüglich Mautgebühren für schwere Nutzfahrzeuge)
9869/12 EEE 55 TRANS 151
9870/12 EEE 56 TRANS 152

- Folgenabschätzungen im Rat
 - = Unterrichtung des Rates über die vom AStV ergriffenen Folgemaßnahmen im Anschluss an die Schlussfolgerungen des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 30. November 2011.
10735/12 ECOFIN 490 COMPET 366 POLGEN 100

neuer Punkt

- Beschluss des Rates über den Abschluss des Übereinkommens zwischen der Europäischen Union sowie der Republik Island und dem Königreich Norwegen über die Anwendung einiger Bestimmungen des Übereinkommens vom 29. Mai 2000 über die Rechtshilfe in Strafsachen zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Union und des dazugehörigen Protokolls von 2001
 - = Annahme
10743/12 JAI 388 COPEN 132 OC 281
5306/10 JAI 35 COPEN 7

II

neuer Punkt

- Ermittlung und Umsetzung von Maßnahmen, die zur erfolgreichen Erweiterung des Schengen-Raums um Rumänien und Bulgarien beitragen könnten
10652/12 SCH-EVAL 78 FRONT 87 COMIX 345
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 25. Juni 2012

neuer Punkt

- Besoldungsniveau der Sonderbeauftragten der Europäischen Union
10816/12 PESC 675 FIN 402 RELEX 504
- Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) vom 31. Mai 2012
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 26. Juni 2012
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 22. Juni 2012
- Beziehungen zum Europäischen Parlament (Juni 2012)
10584/12 PE 232 INST 373 POLGEN 98 CODEC 1482
- Vorbereitung für die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 7./8. Juni 2012
= Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung gemeinsamer Verfahren für die Zuerkennung und Aberkennung des internationalen Schutzstatus (Neufassung) **[erste Lesung]**
= Vorbereitung des ersten informellen Trilogs
10647/12 ASILE 90 CODEC 1509
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Haushaltsordnung für den Jahreshaushaltsplan der Europäischen Union **[erste Lesung]**
= Ausführungen des Vorsitzes zum Ergebnis des Trilogs vom 1. Juni 2012
= überarbeitetes Mandat für den nächsten Trilog
10803/12 FIN 400 CODEC 1535

- Vorschläge für Finanzinstrumente für das außenpolitische Handeln im mehrjährigen Finanzrahmen (2014-2020) [**erste Lesung**]
- = Partielle allgemeine Ausrichtung
 - 10434/12 CADREFIN 270 DEVGEN 149 ACP 83 RELEX 475 COASI 87
 - ASIE 57 COMEM 185 COWEB 74 ELARG 48 CODEC 1450
 - PE 230 ATO 81
 - + ADD 1 bis ADD 9
- **Sonstiges**

o
o o

Am Rande der AStV-Tagung:

GEMISCHTER AUSSCHUSS (MITTWOCH, 6. JUNI 2012 (10.00 Uhr))

- Ermittlung und Umsetzung von Maßnahmen, die zur erfolgreichen Erweiterung des Schengen-Raums um Rumänien und Bulgarien beitragen könnten
- 10652/12 SCH-EVAL 78 FRONT 87 COMIX 345

o
o o

Folgender Punkt wird gestrichen:

II

- (ggf.) Neufassung der Verordnung (EG) Nr. 1049/2001 über den Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten des Europäischen Parlaments, des Rates und der Kommission [**erste Lesung**]
- 10698/12 INF 97 API 68 JUR 311 CODEC 1518

z. E.:

- **Frühstück**